



TC/40/8

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 22 de diciembre de 2003

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES
GINEBRA

COMITÉ TÉCNICO

Cuadragésima sesión Ginebra, 29 a 31 de marzo de 2004

TALLERES PREPARATORIOS

Documento preparado por la Oficina de la Unión

1. En su trigésima octava sesión, celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002, el Comité Técnico acordó, sobre la base del documento TC/38/12, organizar talleres preparatorios con anterioridad a cada reunión de los Grupos de Trabajo Técnico, a fin de ayudar a algunos de los delegados a participar más activamente en la reunión. En su trigésima novena sesión, celebrada en Ginebra del 7 al 9 de abril de 2003, el Comité Técnico señaló que los talleres preparatorios que se organizaron en 2002 habían resultado útiles y acordó que esos talleres se organizarían junto con las reuniones de los Grupos de Trabajo Técnico correspondientes a 2003. La finalidad del presente documento es proporcionar un informe sobre los talleres preparatorios celebrados en 2003 y explicar las propuestas para 2004.

Abreviaturas:

- Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA)
- Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos (TWC)
- Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF)
- Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO)
- Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV)
- Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular (BMT)

Informe sobre los talleres preparatorios organizados en 2003

2. Los talleres preparatorios fueron organizados de manera similar para los distintos Grupos de Trabajo Técnico y abarcaron los siguientes puntos, incluido uno sobre el sitio Web de la UPOV, que fue sugerido por algunos de los participantes en 2002:

1. Introducción a la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)
2. Introducción a los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV
3. Introducción General y documentos TGP
4. Introducción a las Directrices de Examen de la UPOV (documentos TG)
 - a) Procedimiento para la elaboración y la aprobación de las Directrices de Examen;
 - b) Características básicas de las Directrices de Examen, en particular:
 - i) textos estándar;
 - ii) variedades ejemplo.
5. El sitio Web de la UPOV
6. Orden del día de la reunión del Grupo de Trabajo Técnico
7. Información recibida de los participantes

3. En el siguiente cuadro se reseña la participación en los talleres preparatorios durante 2003.

	Número de participantes		Procedencia (2003)
	2002	2003	
Miembros de la Unión	35 (15 países)	55 (23 países)	Alemania, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, China, Dinamarca, España, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Hungría, Japón, Kenya, México, Nueva Zelandia, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, República Checa, República de Corea, Rumania, Sudáfrica
Estados/Autoridades observadores	1	10 (9 Estados/ Autoridades)	Bangladesh, Filipinas, Indonesia, Malasia, Mauricio, Singapur, Tailandia, Vietnam, Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales (OCVV)
Organizaciones observadoras	8	3	Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales de Reproducción Asexual (CIOPORA), Federación Internacional de Semillas (ISF)

4. Cabe señalar, en relación con las cifras que figuran en el cuadro, que en 2002 no se organizaron talleres preparatorios para el TWC y el BMT. En 2003 se celebraron talleres preparatorios en asociación con todos los Grupos de Trabajo Técnico y el BMT. En cuanto a la participación en cada uno de los talleres preparatorios, las cifras de participantes fueron las siguientes:

TWA (Japón):	11	participantes
TWC (Dinamarca):	12	“
TWF (Canadá):	4	“
TWO (Canadá):	11	“
TWV (Países Bajos):	9	“
BMT (Japón):	21	“

Programa futuro

5. Se propone organizar talleres preparatorios junto con todas las reuniones de los Grupos de Trabajo Técnico en 2004, con el siguiente proyecto de orden del día:

1. Introducción a la UPOV [*para los que participan por primera vez*]
2. Introducción a los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV [*para los que participan por primera vez*]
3. Introducción General y documentos TGP
4. Directrices de Examen
 - a) Introducción
 - b) Orientación sobre la descripción de caracteres
5. El sitio Web de la UPOV
6. Orden del día para la reunión de los Grupos de Trabajo Técnico
7. Información recibida de los participantes

6. Se invita al Comité Técnico a formular comentarios sobre el informe de los talleres preparatorios organizados en 2003 y sobre las propuestas para el programa de 2004.

[Fin del documento]